



## THE COMMUNITY OF ST. PETER & ST. PAUL PARISH

9135 BANYAN STREET, ALTA LOMA, CA 91737—909-987-9312-FAX 909-980-9404 or [www.facebook.com/spspaltaloma](http://www.facebook.com/spspaltaloma)

Faith Formation for Children (Grades 1-5) [Baptism](http://www.facebook.com/spspaltaloma) (909) 980-9423 [School](http://www.facebook.com/spspaltaloma) (Preschool - Grade 6) (909) 987-7908 [www.stpeterstpaul.com](http://www.stpeterstpaul.com)

**Flocknote:** <https://app.flocknote.com/spspaltaloma>

REV. HENRY SSERIISO—PASTOR

REV. JUAN SANDOVAL—PAROCHIAL VICAR

DEACON JOHN BARNA

### MASS SCHEDULE

**MONDAY through FRIDAY**— 7:30 am Mass

#### SATURDAY

4:00 pm & 1st Saturday Mass 7:30 am

#### SUNDAY

7:30, 9:00 & 11:00 am, 1:00 pm (Spanish); 5:00 pm (Life Teen)  
(Filipino Choir - Fourth Sunday of Each Month, 9:00 am)

#### **EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT - Chapel**

Every Friday there is 24-Hour Adoration - 8:00 am ending with Benediction at 7:45 am Saturday – Every Wednesday from 8 am to 8 pm

**HOLY DAY OF OBLIGATION:** As Announced in the Bulletin

#### PARISH MISSION STATEMENT

We the people of St. Peter & St. Paul Parish, as members of the Roman Catholic Church, are a sacramental, worshipping community on a journey towards the fulfillment of Christ's Kingdom. We strive to provide a spiritual haven for all people without distinction. We are equally committed to the challenge of the Gospel message. We accept its call to ongoing conversion, the use of our gifts for the benefit of the community, and loving service to one another.

### CONFESSIONS:

**Normal** - Saturday 8:15am & Thursday 7pm

## Parish Event Schedule



### Sunday, June 10

7:00 am 8:00 pm Ministry Fair - (Hall)  
 9:30 am 10:15 am RCIA Dismissal - (Chapel)  
 5:00 pm 6:30 pm RCIA Rite of Acceptance - (Church)

### Monday, June 11

10:00 am 12:00 pm Prayer Shawl Ministry - (JP11 2nd Fl)  
 6:00 pm 9:00 pm Boy Scouts - (Hall)  
 7:00 pm 9:00 pm Rosary Making Group - (JP11 1st Fl)

### Tuesday, June 12

4:30 pm 6:00 pm Women's Cancer Support Group - (JP11 2nd Fl)  
 7:00 pm 8:30 pm Life in the Spirit Prayer Group - (Chapel)  
 7:00 pm 9:00 pm Divorced, Widowed and Separated Grp. - (JP11 2nd Fl)  
 7:00 pm 9:00 pm VBS Meeting - (JP11 2nd Fl)  
 7:30 pm 9:30 pm RCIA Session - (Hall/Library)  
 8:00 pm 9:30 pm RCIA Tour of Church - (Church)

### Wednesday, June 13

8:00 am 8:00 pm Eucharistic Adoration - (Adoration Chapel)  
 9:00 am 11:00 am AFF - Who Am I to Judge? - (JP11 2nd Fl)  
 6:00 pm 9:00 pm Knights of Columbus - (JP11 2nd Fl)  
 6:30 pm 9:00 pm ACTS Women's Community Mtg. - (Library)  
 7:00 pm 9:00 pm AFF - Who Am I to Judge? - (JP11 2nd Fl)  
 7:00 pm 8:00 pm Society of Saint Vincent de Paul - (JP11 2nd Fl)  
 7:30 pm 9:30 pm Choir 9 AM Practice - (Music Room)

### Thursday, June 14

6:45 pm 8:30 pm Spiritual Motherhood Solidarity - (Chapel)  
 7:00 pm 7:40 pm El Rezo del Santo Rosario - (JP11 2nd Fl)  
 7:00 pm 9:00 pm Estudio Biblico - (Hall)  
 7:00 pm 9:00 pm Confessions - (Church)

### Friday, June 15

8:00 am 11:59 pm Eucharist Adoration - (Chapel)  
 6:30 pm 9:00 pm Filipino Ministry Mtg. - (Music Room)  
 6:30 pm 9:30 pm Youth with Vision and Action - (JP11 2nd Fl)

### Saturday, June 16

12:00 am 7:45 am Eucharistic Adoration - (Chapel)  
 7:00 am 9:00 am St. Joseph's Covenant Keepers - (JP11 1st Fl)  
 8:00 am 10:00 am Confessions - (Church)  
 6:00 am 10:00 pm VBS - Vacation Bible Study - (JP11 2nd Fl)  
 7:00 pm 9:00 pm Hispanic Coordination Committee - (JP11 1st Fl)

"I prefer a church which is bruised, hurting and dirty because it has been out on the streets, rather than a church which is unhealthy from being confined and from clinging to its own security."

- Pope Francis

## Mass Schedule & Intentions



### Saturday, June 9

4:00 pm †Bill & †Verna Le Grand  
 Rene & Lilia Dijamco

### Sunday, June 10

7:30 AM †Robert Brennan  
 Clayton David - (Happy Birthday)

9:00 AM †Louie M. David  
 Cyril A. Cabison - (Happy Birthday)

### 11:00 AM

Emilia Toste

†Jose Surtida

### 1:00 PM Spanish

†Angela Gonzalez

†Miguel Torres

### 5:00

People of the Parish

### Monday, June 11

7:30 AM †Mr. & Mrs. Coelho  
 Debra Padilla - (Happy Birthday)

### Tuesday, June 12

7:30 AM †Antonio J. Ramirez  
 †Holy Souls in Purgatory

### Wednesday, June 13

7:30 AM †A. John Oakley  
 †Jun Francisco

### Thursday, June 14

7:30 AM †Francisca Pimentel  
 †Guillermo Sandoval

### Friday, June 15

7:30 AM Zane N. Cabison - (Happy Birthday)  
 †Emiliano T. Garlitos  
 †Naty Venturina

### Saturday, June 16

4:00 pm People of the Parish

### Sunday, June 17

7:30 AM Father's Day Novena

9:00 AM Father's Day Novena

### 11:00 AM

Father's Day Novena

1:00 PM Spanish Father's Day Novena

5:00 Father's Day Novena

†Fr. John Gorman  
 †Koa Labonta  
 †Kaitlyn Lally  
 †Francisco Lopez  
 †Pablo Sandoval  
 †Raul Rondriguez  
 †Mary Teresa Johnson  
 †Nicholas Gesauldi  
 †David Hughes  
 †Gene Cicco



*Eternal rest grant unto them, O Lord, and let perpetual light shine upon them. May the souls of the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace. Amen*





**We now have on-line giving available.**

You can access it through our website, [stpeterstpaul.com](http://stpeterstpaul.com), our Facebook, [www.facebook.com/spsaltaloma.com](http://www.facebook.com/spsaltaloma.com) or [onlinegiving@osv.com/1801](mailto:onlinegiving@osv.com/1801).

If you use online bill pay through your bank, you can also donate to the church by setting us up as a regular payment using your envelope # as your account. If you do not have envelopes and would like to receive them, please contact the parish office @ (909)987-9312.

***Thank you to our parish family members who faithfully support our parish. May God bless you and your families.***



We are saddened by the passing of Msgr Eamonn Lyng. He served as the first pastor of St. Peter & St. Paul in 1970 when we were still a part of the San Diego diocese.

Monsignor Lyng, entered into eternal life on June 1st. He was ordained in Kilkenny, Ireland on June 8, 1958. He had served the Diocese of San Diego for many years as pastor of Good Shepherd Parish from 1977- 1993, and pastor at Mary, Star of the Sea, La Jolla, from 1993 to 2008. May Our Lord Jesus bless Msgr Lyng with eternal life and light. Thank you for your prayers for his eternal rest and repose.



**Spiritual Motherhood Sodality  
Rosary for Priest Ministry**

*This Apostolate was started by the Vatican to help sanctify priests. We are inviting all women of the parish to please join us in making this beautiful time of prayer a community effort.*

**We meet every Thursday (Chapel 7-8 pm)**  
**For more info please contact:**  
**Sylvia Flambures at (909) 989-1138**

**ST. VINCENT DE PAUL CORNER**

**Helpline: 1-800-716-0646**

**We meet at 7pm (JPiI, 2nd FI)**  
2nd & 4th Wednesdays of **most** months.



**All are welcome to attend!**

*"Lord, help me to make time today to serve you in those who are most in need of encouragement or assistance"*  
Saint Vincent de Paul

For more info please email Mark at [mjmnov1962@gmail.com](mailto:mjmnov1962@gmail.com)

**OUR PARISH  
FINANCIAL CORNER**



KAREN HEIN

<b>Sunday 5-13-18:</b>	<b>\$ 24,073.58</b>
<b>Misc. Income for 5-13-18:</b>	<b>\$ 7,727.95</b>
<b>Online Giving 5-8--18 through 5-14--18</b>	<b>\$ 1,377.50</b>
<b>Total weekly income:</b>	<b>\$ 33,179.03</b>
<b>John Paul II Bldg. Fund:</b>	
Total weekly donations 5-13-18:	\$ 517.00
Online Giving 5-8-18 through 5-14-18	\$ 25.00
<b>Total JPiI Bldg. Fund:</b>	<b>\$ 542.00</b>

Balance on Parish Debt: \$ 796,348.57

**DIOCESAN DEVELOPMENT FUND  
CAMPAIGN PROGRESS 2017**

**\*All remaining donations to DDF come directly back to our parish!! Thank you!!**

<b>Diocese Goal:</b>	\$133,800.00
<b>Pledges Made:</b>	\$103,469.00
<b>Gifts Received:</b>	\$ 64,311.53
<b>Donors:</b>	280
<b>Percent of Goal:</b>	48.07 %
<b>As of: May 14, 2018 9:00AM</b>	

**Hospitality Committee**

A Hospitality Committee is being formed to help foster and promote a friendly, welcoming, and caring community in our parish.

Please consider volunteering your time and talent and serving the Lord by signing up for the committee.

Contact: **Grethel A. Cabison**; CP# (909) 210-2449



**TO REPORT THE SEXUAL ABUSE OF A CHILD**  
by a priest, deacon, employee, or volunteer, call the toll free  
**Sexual Misconduct Hotline 1-888-206-9090**

**PARA REPORTAR EL ABUSO SEXUAL DE UN MENOR**  
por parte de un sacerdote, diácono, empleado o  
voluntario, llame a la *Línea Directa de Conducta*  
**Sexual Inapropiada al 1-888-206-9090**

**WHO AM I TO JUDGE?**

Responding to **Relativism** with Logic and Love  
8 Sessions: April 25 – June 13



What is “right” and “wrong”? Is what’s right for you right for me? Is there a right and wrong for everyone, all the time?

These are difficult questions to discuss in our culture. We live in a society that supports the opinion that each person should make up his or her own morality—that there is no moral truth that applies to everyone. Many of us have been affected by the relativistic outlook that pervades the modern world. Maybe some of us wonder whether there really is an absolute right and wrong for everyone. Or maybe we accept that there is a moral standard for all, but we don’t know how to explain our moral convictions in a convincing way. Maybe some of us are afraid of saying something is immoral because we’re afraid of offending others or of being labeled intolerant. How do we talk about morality in a relativistic world? In this study program featuring Edward Sri, we’ll explore the classical view of morality and find that it’s not merely a set of guiding principles for theoretical situations—it is an entire way of life. Please call **Jenny Campbell** in the parish office (ext. 243) to register and sign up for a study guide. Cost is \$ 20 for the class. The same session is offered at 2 different times each Wednesday: **Wednesday mornings 9:00 – 10:30 AM (upstairs JP11)**  
**Wednesday evenings 7:00 – 8:30 PM (upstairs JP11)**

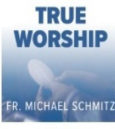
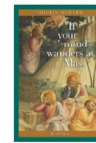
**FORMED**  
stpeterstpaul.formed.org  
Create your account for free today!



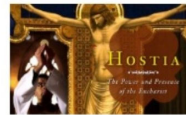
“Jesus said to them, ‘Truly, truly, I say to you, unless you eat the flesh of the Son of man and drink his blood, you have no life in you . . . He who eats my flesh and drinks my blood abides in me, and I in him’ (John 6:53-56). Many of Christ’s followers left because they could not accept this teaching. May we as Catholics allow the gift of the Eucharist to unite our thoughts, deeds, and very selves with Jesus who, through the Eucharist, abides in us.



STUDY



LISTEN



WATCH



FOR CHILDREN



ESCUCHAR

**YOU'RE INVITED**

**Benefit Gives While You Shop!**

When you use the Benefit app at checkout at any of our participating retailers, a percentage of the transaction is donated to a school or non-profit of your choice. **It's as easy as a credit card and safer than a wallet.**

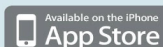
Benefit gives between 3-20% of your everyday transactions to the school or non-profit of your choice. Download the free app and start contributing today.

**Here are just some of the benefits of using Benefit:**

- ✓ Buy, manage and redeem your digital gift cards instantly.
- ✓ Real time balance tracking.
- ✓ See what you've contributed at the push of a button.
- ✓ Over 80 participating retailers like Target, Amazon and Whole Foods at launch, with many more to come!

**HOW TO PARTICIPATE**

- 1 Download the Benefit mobile app from the iTunes or Google Play Store.
- 2 Search for a school or non-profit that you'd like to support.
- 3 Shop at any of our participating retailers and use the app at checkout.
- 4 **With each transaction a donation is made!**



Need more info? Visit [www.benefit-mobile.com](http://www.benefit-mobile.com)

**SAVE THE DATE!!**

**“Protecting God’s Children”**  
- For Adults -

**2018 SAFE ENVIRONMENT LIVE TRAINING SESSIONS**

*SESSIONS OFFERED IN ENGLISH & SPANISH SESSIONS*

**MARCH 15      APRIL 19      MAY 17**  
**JUNE 21**

*(Please select only one training date. Each training is valid for 5 years.)*

**ALL TRAINING SESSIONS ARE SCHEDULED FROM 1:00 P.M. TO 4:00 P.M.**

**At the Diocesan Pastoral Center**  
1201 E. Highland Ave. San Bernardino, CA 92404

**To pre-register, please go to [www.virtusonline.org](http://www.virtusonline.org)**

- If you have a Virtus account, login and click on the live training link
- If you **Do Not** have a Virtus account, please register and select the training session you wish to attend at the end of the registration process

For more information or questions, please call the Diocesan Office of Child & Youth Protection at (909) 475-5125 or email us at [childandyouthprotection@sbdiocese.org](mailto:childandyouthprotection@sbdiocese.org)





**RESPECT LIFE**  
**Family Rosary**  
 Every 4th Monday of the Month 7:00 – 7:30 in the Church Pray the Joyful Mysteries with the whole Family. All ages welcome!

**NEXT ROSARY JUNE 25TH**

**Love**

“Know therefore that the LORD your God is God; He is the faithful God, keeping His covenant of love to a thousand generations of those who love Him and keep His commands” Deut 7:9

YOU ARE WELCOME TO THE RESPECT LIFE MINISTRY MEETING IMMEDIATELY FOLLOWING  
**CONTACT: DEBORAH CUMMINS (909) 240-6419**  
 DCUMMINS1@CHARTER.NET

**Calling all St. Anne’s parishioners and school alumni**  
**We want you to come home for a day!**

Join us for a homecoming/reunion day of food, photos, fun, sharing memories, reuniting with old friends, tours of the school and church, door prizes and much more!

**When:** July 28, 2018  
**Where:** Our Lady of Hope hall  
 6885 Del Rosa Ave. San Bernardino  
**Time:** 1:00 p.m. to 5:00 p.m.  
 (followed by 5:30 p.m. Mass and desert afterwards)



**The Courage to Speak and to Act Against Abortion**



The mother’s womb should be the very safest place for a child. Tragically, it has become the most dangerous location- more dangerous than any battlefield or terrorist target. In some cities, about 40 percent of pregnancies end in abortion.

To defend these innocent children and to speak and act on their behalf takes courage. Perhaps family and friends may not like our pro-life stance. Perhaps we may lose business. We all know people who have had an abortion so perhaps we do not want to offend a relative or loved one. It is all too easy to make excuses or make calculations in our minds and hearts, which often results in paralyzed inaction and apathy.

“Each of us is the result of a thought of God. Each of us is willed. Each of us is loved. Each of us is necessary.”  
 — [Pope Benedict XVI](#)

*Did you know that a civilly married couple should refrain from receiving Eucharist unless married in the Church? The process by which a civil marriage can be made into a Sacrament is called a Convalidation.*

**What is a Convalidation?**

**A convalidation derives from the Latin root meaning “to firm up” or “to strengthen.”** To convalidate your civil marriage, it is more than a renewal of vows made previously, but it is a new act of consent essential to marriage. The words that the couple expresses are the outward sign of the gift of self that they exchange. The union then becomes a Marriage Sacrament by which God dispenses graces upon the couple.

**“Christ is the source of this grace...Christ dwells with them, gives them the strength to take up their crosses and so follow him, to rise again after they have fallen, to forgive one another, to bear one another’s burdens, to “be subject to one another out of reverence for Christ,” and to love one another with supernatural, tender, and fruitful love. In the joys of their love and family life he gives them here on earth a foretaste of the wedding feast of the Lamb. (CCC 1642)**

**To inquire about the process, please contact:**  
 Aileen Gamalinda, Coordinator of Matrimonial Services at (909) 987-9312ext 236



**Activating the Church to end Abortion**

Dear Priest and Deacons.

We are continuing prayer for Ireland. As you know, on May 25, the people of Ireland voted to remove the protection that their Constitution gave to children in the womb, opening the way for laws permitting abortion. We need to continue to pray for them, that the pro-life citizens and lawmakers will stop the advance of this holocaust before it goes any further. Find the prayer at [www.PrayerCampaign.org/Ireland](http://www.PrayerCampaign.org/Ireland). Spread the word and let me know you will be praying with us.

Blessings,  
 Fr. Frank Pavone - National Director Priest for Life



**ROSARY RUNNERS INVITES YOU!**

**Please join us in our mission to combine physical and spiritual health as we pray the Joyful Mysteries each Saturday. Walkers and Runners of all ages are encouraged to Come!**

**JOIN THE ROSARY RUNNERS!**

**When:** EVERY SATURDAY MORNING  
**Where:** Euclid Ave. & 13<sup>th</sup> St.  
 (on the walking trail in Upland)  
**Time:** 7:00 a.m.



*“They will run and not grow weary, walk and not grow faint.”*  
 Isaiah 40 :31



If interested, contact James Emery (909) 180-1230 or Tiffany Wulkopf (909) 565-3348 - [RosaryRunners@gmail.com](mailto:RosaryRunners@gmail.com)

**Estudio de Biblia en Español**

*“No solo de pan vive el hombre, sino de toda palabra que sale de la boca de Dios.” (Mateo 4: 4).*

Estas palabras de Cristo nos presentan la obligación que tenemos de aprender la palabra de Dios. Debemos aprender el por qué somos Cristianos y para qué lo somos. Debemos aprender cómo conducir nuestra vida diaria y cumplir con nuestra obligación de educar a nuestros hijos.

Nuestro estudio de Biblia en Español nos brinda la posibilidad de aprender estas obligaciones y cómo vivirlas.

Por favor, únase a nuestro estudio de Biblia en Español y ensanche sus conocimientos de nuestra religión.

**Nuestras clases son presentadas los Jueves a las 7:30, después del Santo Rosario, en el segundo piso del edificio San Juan Pablo II.**



**Para más información, llamar a, Alberto Muñoz. Teléfono: 909-4817473. Email: [alberdeby@charter.net](mailto:alberdeby@charter.net)**

**El Ministerio de Bautismo**

Nuestra comunidad parroquial extiende una cálida y cariñosa bienvenida a todos los que deseen prepararse para la celebración del Sacramento de Bautismo. Somos una comunidad acogedora de creyentes dispuestos a compartir nuestra fe y abrazar a nuevas personas. Como padres se prepararan para el bautismo de sus hijos, nuestro Ministerio de Bautismo ofrece amor y apoyo durante todo el proceso. El Sacramento de Bautismo se ofrece en Inglés y Español. Por favor, póngase en contacto con Tony Mandala para más información (909) 980-9423 x 231 or [amandala@stpeterstpaul.com](mailto:amandala@stpeterstpaul.com)



**LECTURAS DE HOY**

**Primera lectura** — El Señor puso enemistad entre la serpiente y la mujer (Génesis 3:9-15).

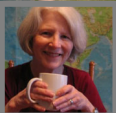
**Salmo** — Del Señor viene la misericordia, la redención copiosa (Psalm 130 [129]).

**Segunda lectura** — Dios nos tiene preparada en el cielo una morada eterna (2 Corintios 4:13 — 5:1).

**Evangelio** — El que cumple la voluntad de Dios, ése es mi hermano, mi hermana y mi madre (Marcos 3:20-35).

**LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES**

- Domingo: Décimo Domingo del Tiempo Ordinario
- Lunes: San Bernabé
- Miércoles: San Antonio de Padua
- Jueves: Día de la Bandera
- Sábado: Santa María Virgen



**Susan Vogt**—Autora, Alta Voz, Consejera. Ayudando a parejas & familias a

**"El amor no consiste en mirarse el uno al otro, sino en mirar juntos en una misma dirección." (Antoine De Saint-Exupéry). Parece que el principito sabía algo del matrimonio. Consideren la vida que han llevado hasta ahora y miren más allá de las malezas. ¿Cuál es la meta más encarecida de ustedes dos?**



*“Prayer, intimate dialogue with the One who is calling you to be His disciples, must come first. Be generous in your active life, young people, and be deeply immersed in the contemplation of God’s mystery. Make the Eucharist the heart of your day.”*

– St. John Paul II

[Join the youth Juventud con Visión y Acción \(JVA\) and learn more about our Catholic faith and how to share your faith with others.](#)

[Our meetings are every other Friday at 7:00pm in JP11 building, located in 9135 Banyan St, Alta Loma, CA 91737.](#)

For more information please contact Karina Silva at (909) 827-8485 or [kjsilva@uci.edu](mailto:kjsilva@uci.edu)

*“La oración, el diálogo íntimo con aquel que los llama a ser sus discípulos, debe venir primero. Sea generoso en su vida activa, jóvenes, y sumérjense profundamente en la contemplación del misterio de Dios. Haz de la Eucaristía el corazón de tu día.” –St. Juan Pablo II -*

Únase a los jóvenes de Juventud con Visión y Acción (JVA) y aprenda más sobre nuestra fe católica y cómo compartir su fe con los demás. Nuestras reuniones son cada otro viernes a las 7:00 en el edificio JP11, localizado en 9135 Banyan St, Alta Loma, CA 91737. Para más información por favor de mandar mensaje a: (909) 827-8485 o por correo electrónico: [kjsilva@uci.edu](mailto:kjsilva@uci.edu)

**MINISTERIO CON PEQUEÑAS COMUNIDADES DE FE MINISTERIO CON PEQUEÑAS COMUNIDADES DE FE**



2do y 4to Viernes de mes en el Centro Pastoral JP11 2do Piso 7:00 pm a 9:00 pm Inf: Raquel Aguilar (909) 803-0301

Los invitamos a ser parte de esta hermosa experiencia de vivir en comunidad y juntos entender la conexión de nuestras vivencias con las Lecturas Bíblicas. Las lecturas que se leen son las Dominicales y nos ayudan también a venir mejor preparados a escuchar la Palabra de Dios en Misa. En las Pequeñas Comunidades de Fé se busca que sus elementos: la Oración, Compartir la Fé, Apoyo Mutuo, Crecimiento y Acción/Misión se conviertan en una forma de vida que nos ayudará a formar, fortalecer, profundizar nuestra fé y a vivir en comunidad.

**San Juan 15: 1-2,**

*“Yo soy la vid verdadera y mi Padre es el labrador. Toda rama que no da fruto en mí la corta. Y todo sarmiento que da fruto lo limpia para que dé más fruto.”*

**TRADICIONES DE NUESTRA FE**

Basándose en las palabras de Jesús, Mariano de Blas, compuso su canto: “Entre tus manos”. Este hermoso canto nos recuerda que “hay que morir para vivir”, es decir, que no es nada fácil ser discípulo de Jesucristo. El mismo Jesús nos pide que nos neguemos a nosotros mismos (Mateo 16:24); que carguemos la cruz para seguirlo (Marcos 8:34); que perdamos nuestra vida por su nombre (Lucas 9:24). Todo esto porque Jesús reconoce que el grano de trigo debe morir para dar vida, para multiplicarse (Juan 12:24).

## Youth Ministry & Confirmation

### Staff/ Office Hours:

**Manuel Huerta:** Youth Minister

Email: [mhuerta@stpeterstpaul.com](mailto:mhuerta@stpeterstpaul.com)

**Jessica Arias:** Confirmation Coordinator

Email: [jarias@stpeterstpaul.com](mailto:jarias@stpeterstpaul.com)

**Luis Chavez:** Administrative Assistant

Email: [lchavez@stpeterstpaul.com](mailto:lchavez@stpeterstpaul.com)

### Office Hours:

**Monday - Thursday**

**10:00 am - 5:00 pm**

**(909) 980-9423 Ext. 300**



**LIFE TEEN MASS  
EVERY SUNDAY 5:00 PM**





**Children's Faith Formation**  
**Registrations now open for the 2018/2019 School Year**

Children's in grades 1-5 are welcome to register. If the child needs to continue or start their Faith Formation please stop by our office and pick up a registration form.

Please call the Children's Faith Formation Office  
 For additional information at  
 909-980-9423  
 Office Hours  
 10:00 am - 5:00 pm  
 Monday- Thursday- Closed Friday

**RCIA—Rite of Christian Initiation of Adults**  
 Is God calling you to become Catholic?

It begins with an awareness...or stirring in one's heart for something more. It could be a curiosity or a sense of long for fulfillment. Maybe it's God calling you to explore the life of faith, love, and justice within the community of the Catholic Church.

The RCIA process offers an opportunity for you to learn and ask questions about the Catholic faith. It is primarily for the un-baptized, but also includes a special tract for those baptized in another faith tradition. We also invite inquiring Catholics to come and join us for a refresher on what they learned as children We meet all year round.

Please come and join us Tuesday evenings from 7:30PM to 9:30PM in the Parish Library.

For more information on the process, please call  
 Danny or Vicki Centurioni at **909-987-7971**

**TEACHING MOMENTS**

What are the "Beatitudes"?

The eight blessings proclamation by Christ at the beginning of the Sermon on the Mount. They contain a compendium of religious perfection and the basic laws of the Messianic Kingdom. St. Mathew gives them as follows:

1. How blest are the poor in spirit; the reign of God is theirs.
2. Blest too are the sorrowing; they shall be consoled.
3. Blest are the lowly; they shall inherit the land.
4. Blest are they who hunger and thirst for holiness; they shall have their fill.
5. Blest are they who show mercy ; mercy shall be theirs.
6. Blest are the single - hearted for they shall see God
7. Blest too are the peacemakers; they shall be called sons of God.

Blest are those persecuted for holiness; sake; the reign of God is theirs.

**The Baptism Ministry**



Our parish community extends a warm and loving welcome to all who wish to prepare for the celebration of the Sacrament of Baptism. We are a welcoming community of believers eager to share our faith and embrace new people. As parents prepare for the Baptism of their children, our Baptism Ministry offers love and support throughout the entire process.

**The Sacrament of Baptism is offered in both English and Spanish.**  
 Please contact Tony Mandala for further Information (909) 980-9423 x 231 or [amandala@stpeterstpaul.com](mailto:amandala@stpeterstpaul.com)



**VACATION BIBLE SCHOOL**

1st and 5th Grade

**June 25th - 29th**  
 9am—12pm  
 Please Sign Up at the Faith Formation Office

**PRESCHOOL VBS IS FULL!**  
 There are still spots available for elementary!  
 Registration closes on May 31st—register today!  
 \$60 for the first child, \$30 per child after the first.  
 (Scholarships are available)



St. Margaret Mary Proudly Presents  
**IN CONCERT**

**TONY MELÉNDEZ**

**Tuesday, June 12th @ 7pm –10pm**  
 Gates Open @ 6pm  
 Tickets \$10/ \$5 kids (12 & Under)  
**Concert on the field, bring a blanket or chair**  
**Proceeds of this event will go towards RRR (Rebuilt, Refresh, Renew)**  
**Food available for purchase (cash only)**

12686 Central Avenue  
 Chino, CA 91710





**St. Peter & St. Paul Catholic School**  
 Preschool - Sixth Grade

**Administration**

Kelly Burt - Principal  
 Michelle Cruz - Vice Principal  
 Joann Losciale - Preschool Director  
 Laura Onopa - Business Manager

**Telephone: (909) 987-7908**  
**Fax: (909) 987-6779**

Email: [stpeterstpaul.ocs@sbdiocese.org](mailto:stpeterstpaul.ocs@sbdiocese.org)  
 Website: [www.stpeterstpaulschool.com](http://www.stpeterstpaulschool.com)

**School Office Hours - 7:30 a.m. - 3:30 p.m.**




**Become a Donor: Buy a Leaf in our "Expansion Campaign"**

*Your Name Here*

Commemorate your tax-deductible donation with an engraved donor leaf that will be prominently displayed outside the newly renovated building. The expansion will house our school office, S.T.E.M. Lab and upper-grade classrooms. Become a permanent part of our school's history. A "Donor Leaf" can be purchased for \$250, \$500 or \$1,000. See the School Office for more information.

**2018-2019 School Registration – Preschool through Seventh Grade**

Preschool: 2, 3, or 5 full or half-day programs, minimum age is 2 years, 10 months; class size is limited to 12 students

Kindergarten through Seventh Grade: 8:00 a.m. – 2:45p.m.  
 Before and after school care available

Call the school office for current registration fees and tuition rates. Tours available by appointment 909-987-7908

Please visit our website: [www.stpeterstpaulschool.com](http://www.stpeterstpaulschool.com)

**Elementary school:**

- Fully credentialed Catholic teachers
- WCEAWASC Accredited
- Bi-weekly School Mass
- Diocesan and California Common Core State Standards
- Average class size is 16
- Renovated classrooms and new S.T.E.A.M. Lab
- Curriculum based field trips throughout the year
- Co-curricular subjects include Computers, Fine Arts Program (music and art), Sparks© Physical Education, and Spanish.
- School library & Rancho Cucamonga Library Bookmobile
- Accelerated Reader program
- Catered hot lunch program
- 100 Mile Club
- Jump Rope for Heart
- Community Service Outreach Programs throughout the school year



**Demolition has begun!**



Our vision of a school expansion is becoming a reality! We are happy to announce renovation of our school expansion has begun, construction will be on going throughout the summer. Our anticipated completion date is August 2018. Stay tuned for more updates. Please pray for the construction crew and school staff for a smooth transition and a successful completion to the building remodel.

**School Calendar**

June 8 School Mass/3rd Trimester Awards  
 June 8 Last Day of School-MIN. DAY (Elem.)

**School Office Hours**

June: Mondays-Thursdays 9 AM-2 PM  
 Fridays 9 AM-12 PM

July: Mondays-Wednesdays 9 AM-2 PM  
 Office Closed July 2-6

**Catholic Faith-Based  
Grief Support Group**


*Give God all the Broken Pieces of your Heart....*

**“Do not let your hearts be troubled.**  
**You have faith in God; have faith also in me.** John 4:1

Have you lost a loved one?  
Are you feeling helpless and hopeless?  
Do you find yourself in unfamiliar emotions?


When we grieve the loss of someone in our lives, it affects our physical, mental and emotional being. We find ourselves filled with loneliness, sadness, confusion denial and shock. With the direction and encouragement of our Faith-Based Grief Support Group, you will begin to form an understanding and healing of these and many other emotions. All are welcomed to join our next session.

Please contact: Andrea Woore, Grief Facilitator at 909-261-3487  
Or Debby Leonardo or Gloria Rivera in Pastoral Care at:  
909-987-9312 Ext 302 for more information.



**HOTLINE FOR YOUTH** -

1-877-YOUTHLINE (1-877-968-8454)  
Youth America Hotline – Teens  
Community Crisis Response Team – CCRT  
San Bernardino, West Valley Phone  
909-458-9628 or Pager 909-535-1316 1-888-628-9454 En Espanol) Or don't hesitate  
to call 911 Nothing has to stay the same...change can happen today!  
Reach out ...God is waiting to help YOU!



**Military Photo Update**

If you have a family member actively serving our country and would like their picture included in the Military Frame of our Soldiers honoring our Men and Women for their service; please bring a photo of your Soldier to the Parish Office and fill out the Military Personnel Information Form. The Military information consists of their rank, stationed location, branch of service, address of soldier, along with Parish family contact. These photos provide the community with recognition of those parishioners and family members serving in the military. Many of our parishioners will keep the names and faces in their hearts and prayers, along with all of our Military Men and Women serving our country.

**Please contact: Jonathan and Lynde Peralta at (909) 938-3243**



**Military Prayer List**  
**Please pray for our Soldiers:**




SGT Raymund Erl Alvaran  
Justin Andrews, National Guard  
AMN Jacob Beckham  
Capt. Andrew Bowne  
Hadji R. Cabangcalan  
SPC Andrew Cavazos  
LTC Joel Carbon  
Maj Jon W. Clanton  
LTC Jeffrey Conbalecer  
PFC Candace Cordero  
CPL Justin Crabbe  
PvVT Jeddah J. Deloria  
SA Adrian Dominguez  
PVT Daniel Duarte III  
SSG Gilbert D. Frasquillo  
CWO Anthony Gannuscio  
SSgt Cassie Crough-Guerra  
Cpl. Mark Steven Guerra

Col. Frank Guerrero  
SPC Christen Jamsa  
Andrew Jimenez, National Guard  
SPC Kevin Bovi-Jones  
SSgt Juan Manuel Juarez, Jr.  
Sgt Shyanna Irwin  
Cpl Robb McCandlish  
PFC Kevin McCarthy  
A1C James A. Montminy  
PO2 Luke Myers  
SSG Kamrin Pavlos  
PO3 Jonathan Quesada  
Sgt. Kurt Rehnberg  
MSG Victor Sanez  
LCpl Zachary Smith  
A1C Jordan Stone  
A1C Matthew Toms  
PFC Riley Villalpando  
Capt Alex J. Williams  
SR Nicole Woodall

**Prayer For Our Sick**

*“Please Pray for the Healing of our Family & Friends”*

**Please call Debby Leonardo or Gloria Rivera at Ext. 302 in the parish office, to add a person to the prayer list. Due to the many prayer requests, the name will remain on the list for 4 weeks. If additional prayers are needed, call to re-submit the name. Thank You & May God Bless You.**



David & Lydia Queen  
Frances Barron  
Angelina Rodriguez  
Christopher Csik & Family  
Spagnolo Family  
Castellanos Family  
Patricia Holder  
Isaiah Valtier & Family  
John-John Leon  
Elbert & Louise Wilkerson  
Gene Tessier  
Dolores Trujillo  
Dylan Matreyek  
Baby Kayden Wesley Yount & Family  
Joan Macias  
Corinne Williams  
Kelly Rathbun  
Riley Ritchie  
Jaelyn Glaz  
Kathy Encinas  
Debbie Reagan  
Brianna Rico  
Margaret Rathbun  
Diane Cabrera  
John Villegas  
Pat Cordura  
Brandon Luedecking  
Tuyet Romero  
Mike Ramos  
John Helgesen  
Ron Gasca  
Kenneth Calhoun  
Dan Hitchman  
Michael Villegas  
Catherine Luman  
Stephanie Atiyith Carissa  
Kristi Hofmeyer  
Tracy Almanza  
Julie Jones  
Patty Bowers  
Sandra Bonsall  
Shari Green  
Marrietta Marzo  
Maureen Manning  
Quinn Bartholomew  
Katrina Hannah  
Dr. Doris Schmitzberger-Natzmer  
Tom & Nicole O'Malley  
Priscilla Castellanos  
Luis Quirov  
Barbara Parsons  
Kathy Encinas Frank Crapson  
Kailie Fu  
Alberto Muñoz  
Cindy Cantu  
Garrett Sanchez  
Robbie Rich

Mark Mutagyera  
Dick Infante  
John Sanders  
Laura Sanders  
John Alderade  
Jane Morales  
Angelica Ponce  
Gary Schneider  
John Macias  
Stephanie Perez  
Pepe Luis Aparicio  
Ramon Vicente  
Phyllis Walters  
Eva Lawless  
Mark Fuller  
Mukles Marief  
Nicholas Ray Dugan  
John Leon  
Herlinda M. Morales  
Perla Aguilung  
Grace Santos  
Pat Lo Grasso  
Roland Garcia  
David Steele  
Jeanie Woolf  
Hortencia Paez  
Alesia Dehdeshiabn  
Debbie Carter  
Bruce & Sara Salzar  
Margo Woodhall  
Belen Escamillo  
Carolyn Hubanks  
Roy Baca  
Helen Mora  
Theresa Garcia  
Marianne de Guzman  
Ariel Mirote  
Virginia Murphy  
Lucy Cabahug  
Vikki Gibson  
Maria Parra  
Rosa Lim  
Naomi Zeltzer  
Zachary Siazon  
Donna Siazon  
Tib & Sandi Csik  
Suzie Scanlon-Smith  
Frances & Robert Monk  
Matthew Ryan  
Kirk Rose  
Nestor Arias  
Lorelie B. Bada  
Virginia Gaeta  
Ariel Paz Leonard  
Don Klotz  
Helen Bidinian  
Barbra Flower





# Ministry Fair • June 10th, 2018



Welcome to our: **HOPEFUL, LOVING, MEMORY MINISTRY**  
HLMM-*"How Love Moves Many,"*

This small group gathering is for you **"The Caregivers"** of a **memory impaired loved one**. Please join us for a little **respite, sharing and fellowship**. Come and be Heard, be Loved and Encouraged with **prayer!**

We meet on Saturday's, once a month- from **9am to 11am, upstairs JP11 Building** (Elevator will be open).

**Our next meeting is on; Saturday July 14th**

For more info. Contact; **Deborah Waters @ 909/899-7125-** Please leave a return # & a brief message. God Bless you and your loved one. The HLMM team; *Deborah, Carol and Josie*

## Women's Cancer Support Group

**We meet every 2nd & 4th -Tues. each month...4:30-6 pm ( JP11, 2nd Fl )**



Cancer affects a person physically, emotionally, psychologically, mentally, spiritually, and socially. Many times it is difficult to share one's feelings with family members or friends. This group provides an opportunity to share your feelings and experiences with others in a caring and safe environment. By your sharing and supporting one another it will help give you the courage to cope with your journey regardless of what type of cancer you have. **Judy Nelson, 909-880-4389 Contact/Facilitator. heartmngn@verizon.net**

*"I refuse to walk in the shadow of cancer and look forward to my future with hope, endurance, love, and laughter."* **Judy Nelson, 02/08/08**

## Are you in need of a Homebound Minister due to Age, Illness or Surgery???

" Amen, I say to you, whatever you did for one of these least brothers of mine , you did it for me"  
**Matthew 25:40**



Our Homebound Ministers of Holy Communion bring the healing presence of Christ to the sick and elderly, either at home, or in nursing facilities. We extend our faith-sharing visit with compassion, prayerful support, and the **Body of Christ**. Our Ministers continue Jesus' mission to the sick, and are a presence of our Church Community to those who are confined to their home.

If you, or a loved one are unable to attend Mass and are interested in arranging for a Homebound Minister for weekly visits, or If you are interested in serving others as a Sick & Homebound Minister, we hope to hear from you...

Please contact **Debby Leonardo or Gloria Rivera in Pastoral Care**, at 909-987-9312 x302.

## DIVORCED, WIDOWED & SEPARATED WOMEN & MEN SUPPORT GROUP

***"Yesterday is experience,  
tomorrow is hope...  
today is getting from one to the other"***



Any adult who is currently experiencing (or within the last 3-4 years), a separation, divorce, or widowhood is invited to join this group, there is no age limit. There will be discussions on various topics and you will have the chance to share. It takes time but you will begin to realize that there is life after death of a marriage or death of a spouse. You will move forward with peace and happiness in your hearts to the new plan God has for you. Please call for more information. **Contact & Facilitator: Judy Nelson 909-880-4389 or email heartmngn@verizon.net**

**We meet every 2nd & 4th Tues of the month @ 7-9pm - (JP11, 2nd Fl)**

## Serving Hands ~ Serving Hearts



Have you been called to serve those with broken hearts? The Bereavement Ministry is in need of Ministers to serve and prepare for Funeral Receptions in our Parish Hall for our Bereaved Families. This Ministry requires two shifts at 3 hours each, for set-up and clean-up, which is arranged based on the Funeral Mass time. If you are interested in serving others with serving hands and hearts, please contact:

**Debby Leonardo or Gloria Rivera at 909-987-9312x302.**

## Sacrament of the Sick



The **Sacrament of the Sick** is a Sacrament offered by the Church for **healing** in sickness. This sickness may be physical, mental or emotional. Anyone of any age can receive the Sacrament as often as needed, but not usually not less than a 3 month period. **Only** a priest can offer the Sacrament of the Sick. The Church will do everything possible, in case of an emergency. However, it may be difficult if it is "last minute". May this be a reminder to take advantage of the healing Sacraments of the Church ~

**For Sacrament of the Sick ... Please contact the Parish Office at 909-987-9312 During hours the office is closed, call 909-477-3362r Emergencies.**

## Prayer Shawl Ministry

**A Heartfelt Thanks from the Prayer Shawl Ministry**

We are Thankful....We are Grateful....We are Blessed for the many donations received for our Prayer Shawl Ministry. Your generosity has provided the necessary materials to create Prayer Shawls and Blankets for those in need of healing and comfort.



May God bless you for these gifts of love! The Prayer Shawl Ministry meets on **Monday mornings from 10:00 to 12:00 in the JP11 bldg..** Please consider joining the Ministry to pray and create gifts that bring amazing comfort to others. **For questions Contact: Mary Jo Kunkel at 909-731-3313 or Debby Leonardo, Pastoral Care, 909-987-9312 x 302**

**Library Ministry**  
 Invites everyone to visit our parish  
 Mobile Library  
 Outside all Masses next weekend  
 Exciting books for all ages!  
**June 16 – 17**



**Knights of Columbus**

Are you interested in serving your Church, shoulder-to-shoulder with other Catholic men in the Parish? If so, then the Knights of Columbus may be the way to get involved. Your Council 13403 serves in many ways, including: Culture of Life Activities - Seminarian Support - Pancake Breakfast - Support Individuals w/ Intellectual Disabilities - Lenten Fish Fry - Food Drives.

If you would like to join us in serving your fellow parishioners, our priests and the Parish in general, contact: Nick Ewell, GK at: [info@KC13403.us](mailto:info@KC13403.us) or (909) 235-6425.

Charity in Action

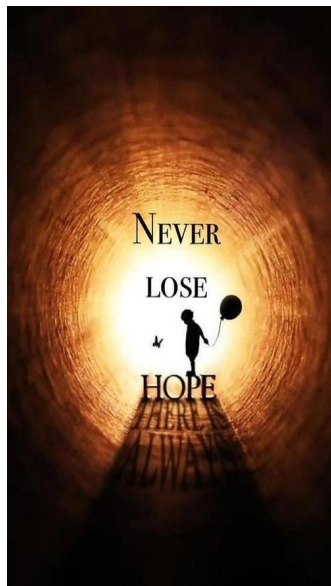
With sincerity we thank St. Peter and Saint Paul Charity in Action Ministry and the entire parish for their consistent and generous support of Mary Mercy Center. This month their "Undie Sunday" collection provided close to 1,000 items such as undies, socks, diapers, wipes and more. This collection/donation helps provide emergency infant needs through our Mary's Children program as well as helps us provide a clean change of clothes for the homeless who come here to shower.

Thank you!

**TAGALOG: 2 Corinthians 4:13**

Sinasabi ng kasulatan, "Nagsalita ako sapagkat ako'y sumampalataya." Sa ganoon ding diwa ng pananampalataya, nagsasalita kami dahil kami'y sumasampalataya. Sapagkat alam naming ang Diyos na muling bumuhay sa Panginoong Jesus ay siya ring bubuhay sa amin kasama si Jesus, at magdadala sa atin sa kanyang piling.

(Since we have the same spirit of faith, according to what is written, I believed, therefore I spoke, we too believe and therefore we speak, knowing that the one who raised the Lord Jesus will raise us also with Jesus and place us with you in his presence.)



You Are Valued ~ God's Love is NEVER ENDING

Life can be challenging

Those in crisis... please seek Counseling....reach out to others. To counsel with our Priests, please call [909-987-9312](tel:909-987-9312) for an appointment. After hours, there is an emergency prompt for a call back from a priest. National Suicide Hotlines - Toll-Free / 24 hours / 7 days a week / USA1-800-SUICIDE (1-800-784-2433) National Hope line Network [1-800-273-TALK](tel:1-800-273-TALK) ([1-800-273-8255](tel:1-800-273-8255)) [National Suicide Prevention Lifeline](http://NationalSuicidePreventionLifeline.org)

**DIOCESE of SAN BERNARDINO**



*Department of Life, Dignity and Justice*

*Healing Broken Hearts-One Weekend at a Time.*

Retreat: July 6-8, 2018

Retreat will be in English

*Pope Francis said: "God is the light that illuminates the darkness, even if it does not dissolve it. And a spark of divine light is within each of us."*

Sometimes situations and decisions from the past can make us feel disconnected and alone. If you have emotional or spiritual wounds as a result of a past abortion, please consider attending our upcoming [Rachel's Vineyard weekend retreat July 6-8, 2018.](http://Rachelsvineyard.org)

It's an opportunity for women and men to experience God's love and mercy as He touches each wound with his healing grace. Lives are restored and peace is found. Participation is strictly confidential. For more information, please contact Mary Huber at [909-475-5353](tel:909-475-5353) or [MHu-ber@sbdiocese.org](mailto:MHu-ber@sbdiocese.org) or visit the website [Rachelsvineyard.org](http://Rachelsvineyard.org).



Join us in praying the Rosary  
 on Wed. @ 7pm  
 (Adoration Chapel)

Come praise the Lord and offer your intentions.

Alice Chavez (909) 987-0812



But you will receive power when the Holy Spirit comes on you; and you will be my witnesses. Acts 1:8



Remember we meet every Tuesday evening in the chapel from 7:00 pm - 8:30 pm for Praise, Worship and Prayer. All are Welcome. Life in the Spirit Prayer Group

**Heart of Mary Women's Fellowship Conference**  
 for Women and Teenage Girls  
**Saturday, August 4, 2018**

St. Peter & St. Paul Catholic Church 9135 Banyan Street, Alta Loma, Ca 91737  
 909-987-9312

Key Speaker :  
**Fr. Ricardo Pineda**

Includes all conference sessions, lunch, and live praise and worship music.

Other Featured Speakers:  
**Fr. Joseph Aytona**  
**Mallory Smyth**

Spanish and Teen Breakout Sessions  
 8:30—9:45 am Confession will be available  
 Vendors will be open for your convenience!  
 9:00 am - 10:00 am Check-In  
 — 10 am Conference —  
 4 pm Holy Mass

Spanish Speaker:  
**Ricardo Pineda**

Teenage Break Speaker:  
**Gabi Diaz**

Registration : \$35 Adult Women (add \$10 after July 29th)  
 \$20 Teenage girls (ages 13-17)

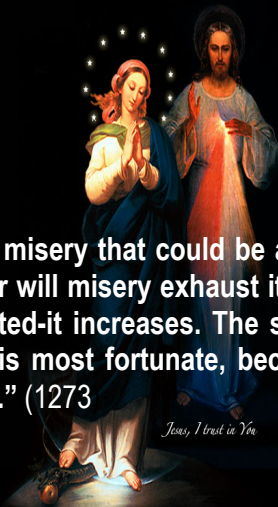
Questions? e-mail: heartofmarywf@aol.com  
 Contact: Michelle Workman (909) 297-0714

Conference Website: [www.heartofmarywf.com/conference2018](http://www.heartofmarywf.com/conference2018)  
 Online Registration: [homwf.ticketbud.com/conference2018](http://homwf.ticketbud.com/conference2018)



Please Register by Sunday July 29th

**Divine Mercy**



" There is no misery that could be a match for My mercy, neither will misery exhaust it, because as it is being granted-it increases. The soul that trusts in My mercy is most fortunate, because I myself take care of it." (1273)

Announcing our 5th annual...  
**Heart of Mary Women's Conference**  
**August 4th, 2018**  
 St. Peter and Saint Paul  
 Alta Loma, Ca 91701

Register early to be entered in a Heart of Mary prize package drawing!

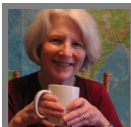


**Hello Heart of Mary**

We Pray you are well! We are busy getting everything in place to bring you another beautiful Woman's Conference on:  
**Saturday August 4, 2018.**

The first 100 registrants will be entered into a drawing to win a special price package from Heart of Mary Women's Fellowship. Kindly remember that we work hard to keep the cost of the conference as low as possible so that you can bring family and friends!

We can't wait to share this day with you!  
 Love,  
 Your Heart of Mary Conference Team



**Susan Vogt**—Author, Speaker, Coach  
 Helping couples & families  
 foster their deepest beliefs.

**Marriage Moments & Parenting Pointers**

"Love does not consist in gazing at each other but in looking outward together in the same direction." (Antoine De Saint-Exupery) The little prince knew something of marriage. Look out over your life and see beyond the crabgrass. What is your most cherished common goal?



**WOULD YOU LIKE TO HAVE YOUR BELOVED REMEMBERED?**

We invite parishioners to consider a gift of flowers for the Altar in thanksgiving, in memory, or in celebration of a loved one or special event.

PLEASE CALL KAREN HEIN AT EXT. 230

so you can designate the weekend & occasion. These intentions will be recognized in the bulletin. Minimum cost for 2 med. \$100 or 1 large arrangement is \$75.

*All other flower donations are greatly appreciated!*



**Join us weekly for a Eucharistic Holy Hour**

for Parents with Children of all ages suffering from addictions and serious medical Conditions.

Every Wednesday at 5 pm in the Eucharistic Adoration Chapel

Our families are struggling with many problems beyond our understanding. The pain can run deep but we will not despair. We will bring our petitions to Jesus and lift our children or grandchildren to the Lord. It does not matter the age of your child who is struggling. **We will be in the chapel every**

**week from 5-6 pm to pray for our suffering children.** If you have any questions please contact Karen - khein@stpeterstpaul.com

"My God, I Believe, I Adore, I Hope and I Love Thee..."

**Heaven On Earth.....Come spend some time in the**

quiet presence of our Lord. Bask in the warmth of His love. If you would like to sign up for 1 hour, please contact Karen Hein at (909) 987-9312 ext. 230

**Times: Wed. 8am-8pm / Fri. 8am-12am / Sat. 12am-7:45am**



"Love watches. A mother prolongs her watches by her baby's cradle till late at night. After lulling him to sleep, she continues her vigil, all the while covering his soul with her silent prayers and, with anxious concern, thinking of his future no less obscure than the night around the house.

"Jesus cannot permit even one mother to surpass Him in love and tender solicitude. At night, when His children are resting in sleep, He watches over them, covers them with His prayers, and protects them, 'as a hen gathers her young under her wings.'"

**The Parish Staff Directory**

**Our Pastoral Clergy / Staff 987-9312**

- Pastor** Fr. Henry Sseriiso Ext. 223  
**Parochial Vicar** Fr. Juan Sandoval Ext. 304  
[jsandoval@stpeterstpaul.com](mailto:jsandoval@stpeterstpaul.com)  
**Deacons** John Barna  
[john.w.barna1969@gmail.com](mailto:john.w.barna1969@gmail.com)

**Our Parish Office Staff 987-9312**

- |  |                  |                |
|--|------------------|----------------|
| <b>Business Manager</b>                  | Karen Hein       | Ext. 230       |
| <b>Liturgy-Office Clerk</b>              | Barbra Ballreich | Ext. 303       |
| <b>Life Teen Music Coordinator</b>       | Austin Ott       | Ext. 227       |
| <b>Matrimonial Sacraments</b>            | Aileen Gamalinda | Ext. 236       |
| <b>Music Director</b>                    | Audrey Donaldson | Ext. 227       |
| <b>Pastoral Care</b>                     | Debbly Leonardo  | Ext. 302       |
|  | Gloria Rivera    | Ext. 302       |
|  | Debbie Leonardo  |                |
| <b>Parish Admin. Assistant /Bulletin</b> | Alex Zarate      | Ext. 242       |
| <b>Parish Office Secretary</b>           | Ann Hogan        | Ext. 221       |
| <b>Quinceanera/ Wed. Cord.</b>           | Sandra Sainz     | (626) 587-7556 |

**Our Parish Faith Formation Staff 980-9423**

- |   |                  |          |
|---|------------------|----------|
| <b>Adult Faith Formation-Coord.</b>                       | Mary Ann Andel   | Ext. 250 |
| <b>Dir. of Adult Faith Formation</b>                      | Jenny Campbell   | Ext. 243 |
| <b>Coord. of Children's Faith Formation &amp; Baptism</b> | Tony Mandala     | Ext. 231 |
| <b>Children's FF Admin. Assist.</b>                       | Irma McGaughey   | Ext. 232 |
| <b>Children's Liturgy</b>                                 | Jacque Hotchkiss | Ext. 232 |
| <b>EDGE/Jr. High Coord Ministry</b>                       | Manny Huerta     | Ext. 225 |
| <b>Confirmation Coordinator - Teens</b>                   | Jessica Arias    | Ext. 301 |
| <b>EDGE LIFE TEEN Choir</b>                               | Austin Ott       | Ext. 225 |
| <b>YM Secretary</b>                                       | Luis Chavez      | Ext. 300 |

**Parish School / Preschool through – 6th grade: 987-7908**

- |                                       |               |          |
|---------------------------------------|---------------|----------|
| <b>Principal – Preschool Director</b> | Kelly Burt    | Ext. 235 |
| <b>Business Manager</b>               | Laura Onopa   | Ext. 245 |
| <b>Administrative Assistant</b>       | Annie Valtier | Ext. 234 |

**Regular Parish Office Hours (909) 987-9312**

**Monday—Thursday**

**8:30am—4:30 pm (closed noon-1pm for lunch)**

**Friday 8:30am—Noon**

**Children's Faith Formation & Baptism (909) 980-9423**

**(909) 980-9423**

**Office Hours: 10 AM-5 PM Mon—Thurs.**

**Closed Fridays**

**Youth Ministry—**

**Mon.– Thurs. 10am—5pm (closed Friday)**

**For Sacrament of the Sick Please contact the Parish Office at 909-987-9312 During hours the office is closed,call 909-477-3362 for Emergencies.**

# Directory of Parish Ministries

## Councils/Committees

Finance Council	Dan Warden	987-9312
Pastoral Council	Zaki Mustafa	987-9312
Hispanic Coord. Comm.	Miguel Aguilar	724-8626
Our Lady Guada. Comm.	Nora Salazar	(951)732-3763

## Catechetical Ministries

Adult Confirmation	Mary Ann Andel	987-9312
Adult Faith Formation	Jenny Campbell	987-9312
Baptism—English/Spanish	Tony Mandala	980-9423
Bible Study - English	Mary Ann Andel	987-9312
Bible Study—Holy Spirit	Josie Urquizu	987-7348

## Christian Initiation for Adults (RCIA)

Dan & Vicki Centurioni 987-7971

## Children's Faith Formation Grades 1-5

Tony Mandala 980-9423

Confirmation—Teens Jessica Arias Ext. 301

## Ministerio con Pequeñas Comunidades

Raquel Aguilar 803-0301

## Heart of Mary Women's

Fellowship Michelle Workman 297-0714

## Immaculate Heart Radio

AM930 (L.A.) - AM1000 (San Diego) Yvette Weilacker 921-4142

Youth Ministry -EDGE Manny Huerta 987-9312

Life Teen Jessica Arias 987-9312

Quinceanera Sandra Sainz (Coord.) 626-587-7556

Sandrasainzfun@yahoo.com

Fernando Montanez 271-7804

(Asst. Coord.)

Wedding Coordinator Alex Zarate 987-9312

## RCIA for Children

& Teens Tony Mandala 980-9423

St. Joseph's Coven. Keepers- Matthew Parmental 951-496-0035

Sunday Preschool Jacquie Hotchkiss 980-9423

Young Adult Ministry: JVA Karina Silva 827-8485

## Pastoral Liturgical Life Ministries/Liturgical Ministries

Altar Servers David & Terry Di Giuseppe 730-9067

Art and Environment Vivian Imbruglia

[www.sacredimageicons](http://www.sacredimageicons)

Children's Liturgy Jacquie Hotchkiss 980-9423

Director of Liturgy Dan Centurioni 987-7971

Eucharistic Adoration Karen & Mike Hein 987-9312

Eucharistic Ministers Ryan Beck 472-2675

EMHC to the Sick/HB Gloria Rivera/ Debby Leonardo 987-9312

Master of Ceremonies David DiGiuseppe 730-9067

Matrimonial Sacraments Aileen Gamalinda 987-9312

[agamalinda@stpeterstpaul.com](mailto:agamalinda@stpeterstpaul.com)

Music Ministry Director Audrey Donaldson 987-9312

Readers Joseph Dennett 809 4154

*\*English*

Readers Patricia Lastres 821-8324

*\*Spanish*

Spanish Bible Study Alberto Munoz 481-7473

Ushers/Hospitality Jamie Harshman 920-9233

## Organizations/Clubs

Catholic Daughters Maria Montoya-Regent 944-0231

Cursillos in Christianity Dennis & Aileen Gamalinda 843-5888

50+ Plus Club Betty Farren 987-8826

Knights of Columbus Zaki Mustafa 981-8307

St. Vincent De Paul Society Helpline (800) 716-0646

World Apostolate

of Fatima Joan Combs 476-2754

## Prayer Groups

El Rezo del Santo Rosario Alejandra Boxler 518-7575

Life in the Spirit Susan Sabahi 987-9312

Rosary Group Alice Chavez 987-0812

Talleras de Oracion y vida Ricardo Romero

[ricardo.romero@wslife.com](mailto:ricardo.romero@wslife.com)

Rosary Runners James Emery 280-1230

Tiffany Wulkopf 565-3348

Spiritual Motherhood Sodality Sylvia Flambures 989-1138

## Service Ministries

A.C.T.S. Missions Susanto Agustadi 260-3989

Boy Scouts Marc Cobb 437-7861

Cub Scouts /Pack 655 Gwen Martin Text (702) 498-5623

Chis Patterson 615-7801

DWS (Divorced, Widowed & Separated Group)

Judy Nelson 880-4389

Filipino Community Min. Dr. Grethel Cabison 989-1555

Grief Support Andrea Woore 261-3487

Hopeful Loving Memory Ministry HLMM ♥

Deborah Waters 899-7125

Library Ministry Parish Office 987-9312

Marriage Everlasting Arnelle & Vangie de Guzman 521-0810

Mary's Table Elaine Hein

[auntielaine1124@aol.com](mailto:auntielaine1124@aol.com)

Our Charity In Action Linda Hahn & 730-0206

Irene Charrette 261-9940

Pastoral Care Gloria Rivera /Debby Leonardo 987-9312

Prayer Shawl Ministry Mary Jo Kunkel 731-3313

Quinceañeras/Wedd. Coord. Sandra Sainz (626) 587-7556

Respect Life Deborah Cummins 240-6419

Rosary Making Group Mary Catherine Kim 980-4248

Women's Cancer Supp. Grp. Judy Nelson 880-4389

[heartmng@verizon.net](mailto:heartmng@verizon.net)

## SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: Tenth Sunday in Ordinary Time

Monday: St. Barnabas

Wednesday: St. Anthony of Padua

Thursday: Flag Day

Saturday: Blessed Virgin Mary

## TODAYS READINGS

**First Reading** — After Adam and Eve eat of the forbidden fruit, the LORD God puts enmity between the serpent and the woman (Genesis 3:9-15).

**Psalm** — With the Lord there is mercy, and fullness of redemption (Psalm 130).

**Second Reading** — We have an eternal dwelling from God, not made with hands (2 Corinthians 4:13 — 5:1).

**Gospel** — "Whoever does the will of God is my brother and sister and mother" (Mark 3:20-35).



**Formation for ALL ministers working in parish ... Lectors, Catechist, RCIA, Baptism, Extraordinary Ministers of the Eucharist, Youth Ministers, Etc.**

**Location: St. Paul the Apostle 909-465-5503**  
14085 Peyton Dr. Chino Hills, Ca 91709  
**West End Vicariate**

Begins with an all day retreat **“Beginning the Journey”** Saturday August 18, 2018  
Followed by four mini theology courses

**Courses will be on Thursday’s Class time 7:00 pm to 9:30 pm**

<b>Beginning the Journey</b>	August 18, 2018 - Saturday	<b>Church Cont. the Mission of Jesus</b>	Nov. 29, Dec 6, 13, Jan 3, 10, 2019
<b>Experience of God</b>	Sept. 15, 20, 27 Oct 4, 2018	<b>Disciples for the Kingdom</b>	Jan. 17, 24, 31 Feb. 7, 14, 2019
<b>Jesus of Nazareth</b>	Oct 11, 18, 25 Nov. 8, 15, 2018	<b>Called to Serve Retreat</b>	February 23, 2019

Ends with retreat **“Called to Serve”** February 23, 2019

**Registration forms available in the parish office, catechumenal office or at sbdiocese.org - Deadline to register: Friday July 27, 2018**

Complete application and have **Father Henry Sseriso** sign and send it to the Diocese office – Ministry Formation Institute



**Programa de Formacion para Ministros Parroquiales ... Lectores, Catequistas , RCIA, Extraordinario ministros de la Eucaristia , Ministros Juveniles, Etc.**

**Local: St. Paul the Apostle 909- 465-5503**  
14385 Peyton Dr. Chino Hills, Ca 91709  
**Vicariato del lado Oeste**

Inicia con un retiro de todo el dia **“Iniciando el Camino”** Sabado Agosto 11, 2018  
Seguido por cuatro mini cursos de teologia

**Las Clases seran los Jueves Horario de Clases: 7:00 pm a 9:30 pm**

<b>Iniciando el Camino</b>	Agosto 11, 2018 - Sabado	<b>Iglesia Cont. La Mision de Jesus</b>	Nov. 29 Dec. 6, 13, Jan. 3, 10, 2019
<b>Experiencia de Dios</b>	Sept. 6, 13, 20, 27, Oct. 4, 2018	<b>Discipulos para el Reino</b>	Jan. 17, 24, 31, Feb. 7, 14, 2019
<b>Jesus de Nazaret</b>	Oct. 11, 18, 25, Nov. 8, 15, 2018	<b>Llamados a Servir Retiro</b>	Febrero 23, 2019

Termina con un Retiro **“Llamados a Servir”** Febrero 23, 2019

**Formas de registro disponibles en la oficina de la parroquia, oficina catecumenal o sbdiocese.org - Fecha limite para registrarse: Viernes Julio 27, 2018**

Completa la solicitud y entregar a la oficina para que el **Padre Henry Sseriso** firme y la envíe a la oficina de la Diocesis